

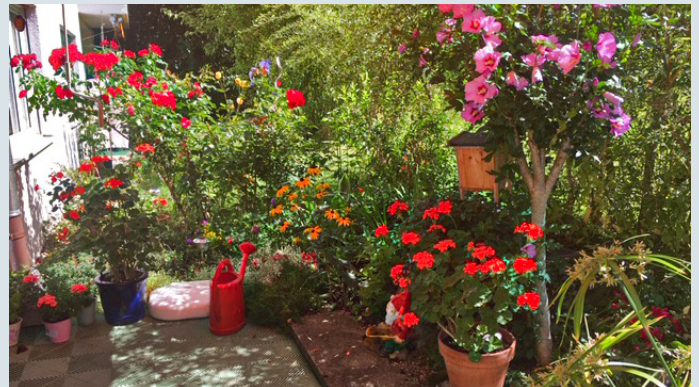


Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Birmensdorf

## Hinter einem Wasserfall aus Schmetterlingsblütlern leben

Abschluss der Sommerserie «Die schönsten Gärten in Birmensdorf» – Hobbygärtnerin Edith Fischer ist ein farbenfroher Mensch. Kein Wunder genießt sie die Blumenpracht in ihrem Garten.

Redaktion Birmensdorfer



Seit 16 Jahren wohnt Edith Fischer in Birmensdorf direkt am Repischtalerweg, der vom Türlerseer See bis zur Limmat führt. Sie sei damals an einem kalten Dezembertag in die Genossenschaftswohnung eingezogen und habe vom Garten vor lauter Ziegeln noch nicht viel mitbekommen – ausser dass es «nach viel Unkraut» ausgesehen habe. Doch im kommenden Juni wurde sie von zwei riesigen lila-farbenen Sträuchern überrascht, die den schönen Namen Schmetterlingsblütler tragen. Die Hülsenfrüchtler haben ihren Namen von der «Hülsenfrucht», einem Fruchttyp, der nur in dieser Familie vorkommt. Als sie eines Tages von einer Freundin Besuch hatte und auf dem Sitzplatz von ihr fotografiert wurde, war sie regelrecht entzückt von der Aufnahme. «Es wirkte, als ob ich hinter einem riesigen Wasserfall stehe», erklärt Fischer und zeigt dabei auf ein altes Foto, das über dem Küchentisch hängt. Ihr Gärtli hat aber noch ganz andere Trophäen. «Als Boden-decker gepflanzte rote Rosen gedeihen so, dass sie mir fast ins Wohnzimmer wachsen», sagte sie. Wenn die gelben Kugel-Dahlien verwelken, setze sie jeweils Tulpen, Osterglocken und Nar-

zissen für den Frühling. Am meisten erfreuen sie die Primeln als erste Frühlingsboten und die verschiedenen Polsterpflanzen mit ihrem Farbenspiel. Ende Saison erblühen dann ihre Geranien in vollster Pracht, sodass es ihr fast leid tut, sie ins Winterquartier zu stellen. Um das Unkraut etwas zu verdecken, pflanzte sie auf Empfehlung der Naturfreunde Chäslirhut, Johanniskraut und die Kuhschelle. Ende Saison sei sie immer etwas traurig, wenn die Farbtupfer vor den Fenstern fehlen. Doch es wird ihr nie langweilig – ihre Motivation, im Garten aktiv zu sein, sei die Freude der Spaziergänger und ihrer Besucher. Sie mache heute noch gerne selber Aufnahmen, aber mit einem alten Fotoapparat. «Die ausgedruckten Fotos eignen sich eben viel besser dazu, an einem Tisch herumgereicht zu werden», so Fischer. Normalerweise hätte sie jetzt am Birmensdorfer Herbstmarkt neue Pflänzli geholt. Aufgewachsen mit acht anderen Geschwistern in Quartan am Walensee, erfreut sich Fischer an Besuch von Familie und Freunden.

Stephan Mark Stirnimann

## Grüezi mitenand

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung vom 15. September haben wir über den Stand der Legislaturziele 2018 bis 2022 des Gemeinderates informiert. Falls Sie keine Gelegenheit hatten, an diesem Abend dabei zu sein, nachfolgend eine auszugsweise Zusammenfassung der wichtigsten Punkte:

### Bau- und Zonenordnung Revidieren

Eine Revision der BZO ist für jede Gemeinde ein fundamentales und zukunftsweisendes Projekt. Es muss daher mit grösster Sorgfalt, fachkundiger Begleitung und unter Mitwirkung der Bevölkerung umgesetzt werden, geht es doch u.a. darum, neue Bauzonen zu überprüfen, zuzulassen oder anzupassen, Verkehrswege zu überdenken und auch den Landschafts- und Gewässerschutz einzubeziehen. Davon betroffen werden daher viele Grundeigentümerinnen und -eigentümer sein; aber auch der Kanton wird seine eigenen Vorgaben einfließen lassen. In einem ersten Schritt hat der Gemeinderat nun die externe, professionelle Begleitung bewilligt. Die Umsetzung des gesamten Projektes wird bis in die nächste Legislatur (2022 – 2026) hinein dauern.

### Liegenschaftskonzept der politischen Gemeinde mit Planung, Werterhaltung und Zustandsplanung

Für die Analyse der gemeindeeigenen Liegenschaften wurde bereits ein Unternehmen verpflichtet. Leider hat sich der Start der einzelnen Bestandesaufnahmen Coronabedingt verzögert. Unterdessen wurden jedoch diese Arbeiten aufgenommen. Sie dienen als Basis für das weitere Vorgehen. Ziel soll eine langfristige Liegenschaftsstrategie für unser Dorf sein.

### Ausbau Busbahnhof Birmensdorf

Gestützt auf die Umsetzung des Behindertengleichstellungsgesetz per 1. Januar 2014 wird die Bushaltestelle Bahnhof Birmensdorf baulich angepasst und gleichzeitig für Erweiterungen des Busangebots optimiert. Dazu hat der Gemeinderat eine technische und rechtliche Prozessbegleitung beauftragt.

### Schwimmbad und Badirestaurant

Nachdem im Gemeinderat die Ideen zum Aus- und Umbau der Badi ausführlich diskutiert wurden, arbeitet unterdessen die Projektgruppe an einem Vorschlag. Der Gemeinderat hat sich klar für die Weiterführung als Familien- und Dorfbadi entschieden. Auf grosse, zusätzliche Attraktionen soll verzichtet werden. Nichtsdestotrotz gilt es, auch weitere Bedürfnisse wie die angebaute Infrastruktur für den Fussballclub oder die Nutzung des Parkplatzes durch Fahrende zu berücksichtigen.

### Alterskonzept

Schon seit vielen Jahren bieten in unserem Dorf mehrere Organisationen Anlässe und Unterstützung für Seniorinnen und Senioren an. Diese Angebote sollen nun koordiniert und angepasst werden. Eine Arbeitsgruppe mit einer Vertretung sämtlicher Organisationen arbeitet bis Ende dieses Jahres einen Flyer mit sämtlichen, zur Verfügung stehenden Angeboten aus.

### Unterstützung Vereine prüfen

Ein Entwurf für ein neues Reglement liegt bereits vor. Um möglichst objektiv zu bleiben, lässt der Gemeinderat das Reglement durch eine externe Fachstelle prüfen, bevor es den Vereinen vorgelegt werden soll.

### Website und Social Media

Die Erneuerung der Website (Homepage) unserer Gemeinde läuft auf Hochtouren. Ein neues Design, eine den heutigen Anforderungen angepasste Nutzerfreundlichkeit mit Berücksichtigung von Handy- und Tablet Darstellungen sind nur ein kleiner Teil der zu berücksichtigenden Punkte. Sobald die neue Plattform steht, werden wir in einem weiteren Schritt die damit verbundene Verknüpfung von Social Media diskutieren und einfügen.

### Hard- und Software Gemeindeverwaltung

Viele Jahre wurde die Bewirtschaftung der Informatik in der Gemeindeverwaltung durch die Abteilung Finanzen betreut. Nachdem sowohl die Ansprüche der Nutzer als auch der Support von Soft- und Hardware massiv gestiegen sind, hatte sich der Gemeinderat entschieden, die gesamte ICT inklusive Telefonie zu outsourcen. Dieses Projekt ist bereits in vollem Gange und wird bis Ende dieses Jahres abgeschlossen sein.

### Weitere, bereits in Bearbeitung befindliche Projekte:

- Langjährige Geschäftsbeziehungen überprüfen
- Gewässerräume festlegen
- Parkplatzkonzept – Teilprojekt Kiesplatz GZB ausarbeiten
- Langzeitarbeitslose und Asylsuchende beschäftigen
- Birmifäscht unterstützen (falls umsetzbar)

Sicher haben Sie festgestellt, dass wir bei mehreren Projekten externe Leistungen in Form von Begleitung, Planung, Beratung, usw. beanspruchen. Dies hat mehrere Gründe. Einerseits fehlen uns sowohl Arbeitskapazität als auch das spezielle Fachwissen bei den überdurchschnittlich komplexen Projekten. Andererseits erweist sich die rechtliche Seite in der Gesetzgebung und bei Vergabungen oft als äusserst anspruchsvoll. Trotz Fremdbegleitung bleibt der grössere Teil der Arbeiten bei den Abteilungs-Teams der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat als Mitglieder der einzelnen Projektgruppen.

Der Gemeinderat freut sich, Sie, geschätzte Leserinnen und Leser, auch weiterhin über die Entwicklung der Projekte informieren zu können.

*Ein erholsames Wochenende wünscht Ihnen,  
Ihr Gemeindepräsident, Bruno Knecht*



## Notfallnummern der Gemeinde Birmensdorf

Die Dargebotene Hand	143
Feuerwehr	118
Notruf für Kinder und Jugendliche	147
Polizei	117
Rettungsdienst, Regio 144	144
Rettungsflugwacht REGA	1414
Strassenhilfe	140
Toxikologisches Informations-Zentrum (Gifte)	145
Kantonspolizei, Station Birmensdorf	044 739 16 60





Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch

### Urnenabstimmung vom 27. September 2020; Ergebnis

#### Vorlage

**Initiative von Paul Flückiger, Birmensdorf, zur Auflösung der Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch (Kreisschulgemeinde) mit Übernahme der Schulaufgaben durch die Politische Gemeinde Birmensdorf**

#### Ergebnis

Ja-Stimmen	1'163
Nein-Stimmen	1'795
Stimmbeteiligung	59.92 %
Die Vorlage wurde abgelehnt.	

Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Präsidiales und Kultur



Gemeinde Birmensdorf

### Bauprojekt Weberhaus 2 Summarische amtliche Publikation

#### Gesuchsteller/in

Theodor + Ursula Baumgartner-Häusermann,  
Weberhaus 2, 8903 Birmensdorf

#### Bauprojekt

Fassadensanierung bei Gebäude Vers.-Nr. 177,  
Weberhaus 2, Grundstück Kat.-Nr. 2491, Zone Lw

#### Planaufgabe

Die Pläne liegen 20 Tage ab der massgebenden amtlichen Publikation im Gemeindehaus Birmensdorf während den Öffnungszeiten (Montag bis Donnerstag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Uhr, Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr) und nur nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Abteilung Sicherheit und Gesundheit (Eingang A Erdgeschoss) auf.

Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) und im Amtsblatt des Kantons Zürich veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Hochbau und Planung



Primarschulgemeinde Birmensdorf

### Urnenabstimmung vom 27. September 2020; Ergebnis

#### Vorlage

**«Kreditbewilligung zur Teilsanierung des Schulhauses Letten und den Anbau eines Mehrzweckraumes mit Produktionsküche über CHF 4'811'600.00»**

#### Ergebnis

Ja-Stimmen	1'845
Nein-Stimmen	628
Stimmbeteiligung	61.60 %
Die Vorlage wurde angenommen.	

Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Präsidiales und Kultur



Politische Gemeinde Birmensdorf

### Wahlerklärung für die stille Ersatzwahl eines Mitglieds der Sozialbehörde für den Rest der Amtsdauer 2018 bis 2022

Gestützt auf die Wahlausschreibung vom 17. Juli 2020 sind für die Ersatzwahl eines Mitglieds der Sozialbehörde für den Rest der Amtsdauer 2018 bis 2022 innert der festgesetzten Frist zwei Wahlvorschläge eingereicht worden. Innert der Nachfrist von 7 Tagen wurde eine Kandidatur zurückgezogen. Demnach liegt nur noch ein definitiver Wahlvorschlag vor.

In Anwendung von Art. 11 der Gemeindeordnung und § 54 des Gesetzes über die politischen Rechte, GPR sind damit die Voraussetzungen für eine stille Wahl erfüllt.

Der Gemeinderat Birmensdorf erklärt:  
Nadia Stutz-Rebmann, 1976, Sozialversicherungsfachfrau, wohnhaft Bachstrasse 2, 8903 Birmensdorf, für den Rest der Amtsdauer 2018 bis 2022 als Mitglied der Sozialbehörde für gewählt.

Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Präsidiales und Kultur

*Zäme stah,  
Wüetergah.*



Birmi bleibt starch.

[birmensdorfer.ch](http://birmensdorfer.ch)

**Inserieren?**  
[inserate@birmensdorfer.ch](mailto:inserate@birmensdorfer.ch)

## Kurzmitteilungen des Gemeinderates; Sitzung vom 21. September 2020

### Budget 2021 der politischen Gemeinde

Das vom Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2020 verabschiedete Budget 2021 sieht bei einem unveränderten Steuerfuss von 44% einen Aufwandüberschuss von CHF 940'000 vor. In der Investitionsrechnung sind Nettoausgaben von 2.34 Mio. Franken geplant. Es resultiert somit eine negative Selbstfinanzierung (Cash-Drain) von CHF 460'500. Der budgetierte Beitrag aus dem Finanzausgleich des Kantons Zürich liegt mit 2.31 Mio. Franken leicht höher als 2020.

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Aufwand von 28.45 Mio. Franken und einem Ertrag von 27.51 Mio. Franken mit einem Aufwandüberschuss von 0.94 Mio. Franken ab. Für die Personalentwicklung der Gemeindefachpersonen wird mit insgesamt 0.6% des Personalaufwandes gerechnet. Durch die attraktive Lage der Gemeinde und die damit zusammenhängende rege Bautätigkeit, nimmt die Bevölkerung voraussichtlich auf 7'125 Personen zu. Dies bedingt in den Bereichen Werkdienst, Wasserversorgung sowie Entsorgung eine Stellenplanerhöhung von 100%. Der allgemeine Sach- und Betriebsaufwand liegt unter dem Vorjahresbudget. Die gebundenen Ausgaben in den Bereichen Gesundheit (Pflegefiananzierung) und Soziale Sicherheit (Zusatzleistungen zur AHV/IV, Sozialhilfe und Asylwesen) steigen gemäss demographischer Entwicklung der Bevölkerungen weiter an. Die aktuelle Steuerentwicklung zeigt einen einfachen Gemeindesteuerertrag per August 2020 von 17.2 Mio. Franken, welcher sich an den diesjährigen Wert anlehnt. Die Steuererträge 2020 und 2021 werden möglicherweise von der Corona-Pandemie negativ beeinflusst, doch kann die Zunahme der Bevölkerung auch zu höheren Steuererträgen führen. Der einfache Gemeindesteuerertrag wurde deshalb auf 17.0 Mio. Franken geschätzt.

Im Verwaltungsvermögen sollen im Jahr 2021 Nettoinvestitionen von 2.31 Mio. Franken getätigt werden. Auch in den kommenden Jahren sind Erneuerungsinvestitionen in den Bereichen Gemeindestrassen, Wasserwerk und Abwasserbeseitigung notwendig und daher geplant. Mit dem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 940'000 werden dank dem Nettovermögen von rund 10.0 Mio. Franken, die vom Gesetz vorgeschriebenen Regeln zum Haushaltsgleichgewicht erfüllt.

### Pikettregelungen für Werkdienst und Wasserversorgung

Im Nachgang zur Totalrevision des kommunalen Personalrechts per Anfang 2019 hat der Gemeinderat den Pikettdienst für die Mitarbeitenden des Werkdienstes und der Wasserversorgung präzisiert. Das Personalrecht sieht bei besonderen Verhältnissen eine Abweichung von den Bestimmungen vor. Die Zeitzuschläge und die finanziellen Entschädigungen orientieren sich an der bisherigen Regelung und denjenigen anderer Gemeinden. Vor allem aber tragen sie den mit dem Pikettdienst verbundenen Einschränkungen oder Unterbrechungen bezüglich Wohnort, Freizeitbeschäftigung oder Tagesrhythmus angemessen Rechnung.

### Anpassung Stellenplan Gemeindeverwaltung

Am 15. Juni dieses Jahres hat der Gemeinderat den Stellenplan der Gemeindeverwaltung auf 3'975% festgesetzt. In der Zwischenzeit wurde für die Reinigung und Hauswartung des Gemeindehauses eine Arbeitsplatzberechnung durchgeführt. Gestützt darauf drängt sich eine Erhöhung des bisherigen Arbeitspensums um 15% auf 50% auf.

Die Aufgaben des Werkdienstes nehmen laufend zu, was insbesondere für die Pflege der Grünflächen, den Unterhalt von Spielplätzen sowie die Arbeiten in der Abfallsammelstelle gilt. Dies ist auf steigende Erwartungen (Grünflächenpflege), neue Aufgaben (neue Strassen oder Spielplätze) und Verhaltensweisen (Corona-Pandemie) zurückzuführen. Gleiches gilt für die Wasserversorgung. Neben den vielen Projekten müssen auch die laufenden Aufgaben bewältigt werden. Der Gemeinderat hat deshalb der Schaffung einer – zum Teil gebührenfinanzierten – Vollzeitstelle zugestimmt. Der Stellenplan ab 1. Oktober 2020 beträgt somit neu 4'090%

### Budget 2021 Forstrevier Limmattal-Süd

Das Budget des Forstreviers Limmattal-Süd rechnet für 2021 mit einem Aufwand von CHF 194'800 und einem Ertrag von CHF 25'800. Der Aufwandüberschuss von CHF 169'000 wird entsprechend den Waldflächen auf die beteiligten Gemeinden Aesch, Birmensdorf, Uitikon und Urdorf sowie die Stadt Schlieren aufgeteilt. Für Birmensdorf beträgt der Anteil CHF 54'100. Der Gemeinderat hat das Budget genehmigt.

### Sanierung Gehweg Studenmättelstrasse

Nach Fertigstellung der Bauarbeiten der Überbauung Chilhalde wurden Sanierungsarbeiten an der Studenmättelstrasse vorgenommen. Die Sanierung des Gehwegs sowie Rampenabsenkung und Belagsarbeiten kamen total auf CHF 33'500.00 zu stehen. Der Gemeinderat hat der Kostenübernahme von CHF 12'000.00 für die Sanierung des Gehwegs zugestimmt.

### Entsorgung und Recycling 2021ff.

Seit vielen Jahren sammeln der Fussballclub, die Harmonie und der Turnverein im Auftrag der Gemeinde das Altpapier ein. Der Papiermarkt ist seit Jahren sehr instabil und die Vergütungspreise variieren stark. Zudem sind die gesammelten Mengen stark rückläufig. Wegen der Corona-Pandemie konnten die Vereine dieses Jahr keine Sammlungen durchführen. Weil davon auszugehen ist, dass dies für einige Zeit so bleiben wird, hat der Gemeinderat die Firma Obrist mit den Papiersammlungen bis Ende 2021 beauftragt.

Die Submission der Abfahren der Siedlungsabfälle soll per 1. Januar 2022 neu ausgeschrieben werden. Darunter fallen auch die Papier- und Kartonsammlungen. In der Ausschreibung sollen sämtliche Abfallfraktionen (Papier und Karton, Weisblech- und Aludosen, Kunststoff) enthalten sein und die Abfahren durch denselben Anbieter erfolgen. Der Gemeinderat hat deshalb die Verträge mit den entsprechenden Unternehmen per Ende 2021 gekündigt. Für die Begleitung der Submission hat der Gemeinderat CHF 9'900.00 (exkl. MwSt) bewilligt.

Inserieren, Publizieren, Informieren:  
**birmensdorfer.ch**

jede  
Frühtig  
Zühtig

## Danke

Je schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer ist die Trennung. Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.  
*Dietrich Bonhoeffer*

Von Herzen danken wir für die unzähligen Zeichen der Verbundenheit, das spürbare Mitgefühl und die sichtbare Anteilnahme, die wir beim Abschied von

### Edwin Anton Egeter

26. August 1940 bis 28. Juni 2020

erleben durften.

Die wunderschönen Blumen sowie die grosszügigen Spenden für die Kollekte haben uns tief berührt.

## Putzhilfe gesucht.

1x pro Monat für 3 Stunden.

Weissenbrunnenquartier. Telefon 043 495 07 80

## Atmen Sie durch – die Lungenliga

Spendenkonto: 30-882-0  
[www.lungenliga.ch](http://www.lungenliga.ch)



LUNGEN

## Wir verkaufen Ihre Liegenschaft

sprechen Sie mit uns...



ErfolgsMandate GmbH  
Industriestrasse 6  
8903 Birmensdorf

Telefon 044 777 79 54  
[www.erfolgsmandate.ch](http://www.erfolgsmandate.ch)  
[erfolg@erfolgsmandate.ch](mailto:erfolg@erfolgsmandate.ch)

## Studio KAMM-IN

Ihre kosmetische Hand- und Fusspflege in der Region

Nicole Tobler, zertifizierte Fusspflege-Fachfrau und gelernte Coiffeuse, freut sich, Sie bedienen zu dürfen.

Termine nach Vereinbarung.

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag  
8.00 bis 21.00 Uhr

**Wulikerstrasse 29**  
**8903 Birmensdorf**  
**Tel. 079 254 12 89**



### Es gibt immer eine Alternative zur Gewalt.

Ideen von starken Kindern für starke Eltern.  
[www.kinderschutz.ch](http://www.kinderschutz.ch)

 Kinderschutz Schweiz  
Protection de l'enfance Suisse  
Protezione dell'infanzia Svizzera

### Impressum:

Auflage: 3'500 Exemplare

### Herausgeber, Layout und Druck:

Birmensdorfer | Neugrütstrasse 2 | 8610 Uster  
Telefon 075 408 11 11 | [www.birmensdorfer.ch](http://www.birmensdorfer.ch)  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Produktion SWISS MADE | Hergestellt im Züri Oberland





## **Adventsbaum für Birmensdorf**

Bereits wird es wieder kälter und am Abend früher dunkel. Bald kommt wieder die Zeit, in welcher uns Lichterdekorationen erfreuen und etwas Hell ins Dunkel bringen. Besonders eindrücklich steht im Advent jeweils ein grosser Lichterbaum im Zentrum von Birmensdorf. Doch den Baum ausfindig zu machen, welcher diesen Platz einnehmen kann, ist jeweils nicht einfach. Deshalb ist Förster Roland Helfenberger auf Hilfe angewiesen. Hat jemand einen Tannenbaum im Garten, welcher gern der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden würde? Er sollte ca. 10 Meter hoch und freistehend gewachsen sein. Sofern der Baum in der Nähe einer Strasse steht, ist das Fällen und der Abtransport in der Regel gratis. Gerne können Sie sich bei Förster Roland Helfenberger im Gemeindehaus Birmensdorf melden: roland.helfenberger@birmensdorf.ch

*Forstrevier Limmattal-Süd*



## **JA zur Kreisschulgemeinde**

Die Würfel sind gefallen. Sowohl die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Birmensdorf als auch von Aesch haben die Initiative von Paul Flückiger Birmensdorf, zur «Auflösung der Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch mit Übernahme der Schulaufgaben durch die Politische Gemeinde Birmensdorf» klar abgelehnt.

Das Ergebnis werten wir als Zeichen des Vertrauens der Bevölkerung in unsere Schule. Wir sind froh, dass unsere Kreisschulgemeinde bestehen bleiben darf und wir uns nun wieder uneingeschränkt unseren Aufgaben, aktuell insbesondere der Schulaufgabenplanung, widmen können.

Mit der heutigen bewährten Rechtsform einer eigenständigen «Kreisschulgemeinde» werden wir auch künftig die komplexen Aufgabenstellungen meistern können. Wir engagieren uns gerne weiterhin für eine Schule, die unseren Schülerinnen und Schülern die bestmögliche Ausgangslage für den Eintritt in die Berufswelt ermöglicht.

Wir danken Ihnen für Ihre Stimmbeteiligung und Ihr Vertrauen.

*Sekundarschulpflege Birmensdorf-Aesch*

**#dasischbirmensdorf**

## **Leserbrief** **Der Luxus, die Notwendigkeit der Ruhe**

Ob das Gut eines Jugendlichen mehr Wert hat als das eines Alten, hiess die Frage in der letzten Ausgabe.

Da wir nicht mehr im Mittelalter leben, haben alle die gleichen Rechte auf Freiheit und Selbstbestimmung.

Hat jemals einer der «Alten», die die Ruhe ach so lieben, für die Jugendlichen eine Alternative gesucht, wo diese ungestört Party machen können? Wohl kaum! Eine Option war schon einmal im Birmensdorfer zu lesen. Aber wo sollen die Jugendlichen hin, wenn nichts da ist wo sie niemanden stören?

Wer sich über die Ruhestörungen so sehr ärgert, soll sich mal überlegen, ob er auch einmal jung war und dazumal den «Alten» nicht passte, und was er persönlich für ein ruhiges Birmensdorf machen kann.

Also die Hände aus den Taschen nehmen und selbst für Lösungen sorgen. Aber etwas selbst in Bewegung zu setzen, ist nicht jedem gegeben. Macht etwas Sinnvolles gegen das, was euch stört, anstatt nur andere zu kritisieren.

*Martin Maurer*

## **Kommt mit uns zum «Bookstar»!**



Seit Mai liegen in der Bibliothek die für den «Bookstar 2020» nominierten Bücher auf (Beitrag im Birmensdorfer vom 31. Mai 2020). Viele von euch haben seither eines oder mehrere Bücher gelesen und am Wettbewerb teilgenommen. Nun sind wir gespannt, welches Buch nach den Herbstferien zum «Bookstar 2020» gekürt wird. Gemäss Veranstalter findet der Anlass wie geplant am 23. Oktober von 17.15 bis 18 Uhr in Zürich statt, (wegen Corona mit beschränkter Platzzahl). Falls du gerne dabei sein möchtest, aber nicht alleine nach Zürich und zurück reisen willst, kannst du dich unserer Bibliotheksmitarbeiterin Maya Del Bon anschliessen. Du solltest mindestens 12 Jahre alt sein und idealerweise mindestens ein nominiertes Buch gelesen und auf der Bookstar-Homepage (bis Ende September) bewertet haben. Melde dich möglichst rasch bei uns, wenn du dabei sein willst (in der Bibi oder auf [bibi.birmensdorf@bluewin.ch](mailto:bibi.birmensdorf@bluewin.ch)). Die Teilnahme ist gratis, du musst nur dein Bahnticket selber bezahlen, wir übernehmen die Anmeldung für dich. Sollte der Platz knapp werden, geht es nach Eingang der Anmeldung – «de Schnäller ist de Gschwinde». Treffpunkt ist am Bahnhof Birmensdorf. Weitere Details (z. B. genaue Abfahrtszeit) bekommst du nach deiner Anmeldung. Infos zur Preisverleihung gibt's auf [www.bookstar.ch](http://www.bookstar.ch)

*Gemeinde- und Schulbibliothek*

## Absage des Hallenturniers 2020 des FC Birmensdorf



Mit viel Schwung nahm das neu gebildete Organisationskomitee für das Hallenturnier 2020 vor ein paar Monaten die Arbeit auf. Um nicht jedes Jahr wieder von Null zu beginnen, wurde versucht, das vorhandene und neu dazugewonnene Wissen

sowie Überlegungen in die wiederverwendbaren Konzepte für die Bereiche Turniermodus, Infrastruktur und Gastronomie zu giessen. Wohlwissend, dass über dem ganzen Vorhaben das Dammoklesschwert COVID-19 hängt und man jederzeit damit rechnen musste, das Turnier abzusagen. Nun stand das OK an einem Punkt, an dem definitiv darüber entschieden werden musste, das Turnier durchzuführen oder nicht.

Gerne hätten wir den vorhandenen Schwung gleich in die Umsetzung der Konzepte mitgenommen und damit den Kindern einen grossen Spass ermöglicht. Über 150 Kinder aus Birmensdorf wären an diesem Turnier spielberechtigt gewesen. Dazu kommen weitere 250 Kinder der gegnerischen Mannschaften.

Auch hätte es unserer Clubkasse mehr als nur gut getan. Auf der anderen Seite steht eine gewisse Verantwortung, die auch der FC Birmensdorf wahrnehmen muss. So ist eine Rückkehr zu einer gewissen Normalität sicher anzustreben und wichtig für Gesellschaft und Wirtschaft. Bei den wieder ansteigenden bzw. hohen Fallzahlen stellt sich aber die Frage, was zur wichtigen und notwendigen Normalität gehört und was diese eher gefährdet.

Wir sind nach Absprache mit der Gemeinde Birmensdorf und der Corona-Hotline des Kantons Zürich zur Ansicht gelangt, dass wir mit einem Anlass dieser Grösse eine vorsichtige Rückkehr zur Normalität eher behindern. Ebenfalls würde eine Durchführung im Widerspruch zu abgesagten, aber auch sehr schönen Anlässen wie dem Herbstmarkt, dem Chlauseinzug und dem Turnerkränzli stehen. Daher haben wir uns schweren Herzens dazu entschieden, das Hallenturnier für dieses Jahr abzusagen.

Wir werden uns dadurch aber nicht entmutigen lassen, sondern mit vollem Elan die Turnieraussage 2021 vorbereiten.

*Für das OK Hallenturnier: Andreas Eggenberger*

## Elternbildung in Birmensdorf

Die Arbeitsgruppe Elternbildung des Elternforums Birmensdorf organisierte letzte Woche einen interaktiven Vortrag zum Thema «Stark fürs Leben». Frau Gabriela Hofer von der Suchtpräventionsstelle der Bezirke Affoltern und Dietikon zeigte Eltern von Kindern im Kindergarten und Unterstufenalter auf, wie man Kinder fürs Leben stärken kann. Dazu gehören unter anderem aktives Zuhören und das Ermöglichen von positiven Beziehungserfahrungen, Hilfestellung beim Setzen von realistischen Zielen und die Betonung der Dinge, die das Kind besonders gut kann. Wichtig ist auch, dass das Kind lernt Verantwortung zu übernehmen und Probleme selbständig zu lösen. In einer Diskussionsrunde in kleinen Gruppen konnten die Eltern miteinander Erfahrungen austauschen und so auch voneinander lernen. Eine sehr ermutigende Botschaft fand ich persönlich, dass es nie zu spät ist, die Kinder zu stärken, Resilienz kann lebenslang erlernt und weiterentwickelt werden.

*Bernadette Saner, Elternforum Birmensdorf*

## Absage Seniorennachmittag

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

Ein Fixpunkt im Herbst ist jeweils der Seniorennachmittag des Frauenvereins Ende Oktober. Nicht so in diesem Jahr. Wie so vieles fällt auch dieser dem Corona-Virus zum Opfer. Obwohl wir wissen, wie sehr Sie dieses gesellige Beisammensein schätzen – Ihre Gesundheit ist wichtiger! Aus diesem Grund hat der Vorstand beschlossen, den Seniorennachmittag 2020 nicht durchzuführen. Achten Sie auf sich und trotzten Sie dem Virus: bleiben Sie gesund!

*Andrea Streif, Präsidentin FVB*




**Für ein  
besseres  
Leben mit  
Demenz.**

**alz.ch**

**alzheimer**  
Schweiz Suisse Svizzera



# Birmi-Talk



Heinz Baur

**Ich bin** Heinz Baur von Baur-Hautechnik AG und bin 56 Jahre.

**Seit wann wohnen Sie hier?**

Ich wohne seit meiner Geburt, also seit 1964 in Birmensdorf.

**Mein Lieblingsfleck in Birmensdorf** ist im Reppischtal, da geniesse ich meinen Feierabend und mache eine tolle Laufrunde.

**Als Birmensdorfer-Gewerbler setze ich mich ein für** die Geräteriege und den Turnverein.

**Mein Highlight des Tages war** ein gutes Fitnessstraining mit meiner Frau.

**Ihre Spende bewegt uns!**

**cerebral**  
Helfen verbindet

Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind  
www.cerebral.ch Spendenkonto: 80-48-4

## Agenda

<b>Besuch im Altersheim Elternforum</b>	<b>Fr, 2. Oktober</b> Abgesagt
<b>Kartonsammlung</b>	<b>Fr, 2. Oktober</b>
<b>Frauenverein: Mittagstisch Erwachsene mit Kinder</b> im GZB / Bitte anmelden	<b>Fr, 2. Oktober</b> 12.00 Uhr
<b>Kulturkreis Birmensdorf: Am Seil Abelo</b> Im GZ Brüelmatt	<b>Fr, 2. Oktober</b> 20.00 Uhr
<b>Heimatkundliche Vereinigung Birmensdorf: Metzgere im bäuerlichen Alltag</b> Museumsscheune, Kirchgasse 14	<b>Sa, 3. Oktober</b> 14.00 bis 16.00 Uhr
<b>Gottesdienst</b> Reformierte Kirche	<b>So, 4. Oktober</b> 9.30 Uhr
<b>Biogene Abfälle (Grüngut)</b>	<b>Mo, 5. Oktober</b>
<b>Strassensammlung für Schuhe und Lederwaren</b> , Strassensammlung Atelier 93	<b>Mo, 5. Oktober</b>
<b>Chrabbelgruppe im Freizeitraum der kath. Kirche</b> Elternforum	<b>Mo, 5. Oktober</b> 9.15 bis 11.15 Uhr
<b>Mütter- und Väterberatung</b> Familienzentrum, Breitestrasse 13	<b>Mo, 5. Oktober</b> 14.30 bis 16.30 Uhr
<b>Frauenverein: Führung Zoo Zürich</b> (Lewa-Savanne)	<b>Mo, 5. Oktober</b> 18.00 Uhr
<b>Birmissimo Compi-Treff Windows-Gruppe</b> virtuell mittels ZOOM	<b>Di, 6. Oktober</b> 14.00 Uhr
<b>Birmissimo Compi-Treff Apple-Gruppe</b> Stallikonerstrasse 54, Voranmeldung notwendig	<b>Mi, 7. Oktober</b> 9.30 Uhr
<b>Gottesdienst</b> Reformierte Kirche	<b>So, 11. Oktober</b> 9.30 Uhr
<b>Biogene Abfälle (Grüngut)</b>	<b>Mo, 12. Oktober</b>
<b>Chrabbelgruppe im Freizeitraum der kath. Kirche</b> Elternforum	<b>Mo, 12. Oktober</b> 9.15 bis 11.15 Uhr
<b>Mütter- und Väterberatung</b> Familienzentrum, Breitestrasse 13	<b>Mo, 12. Oktober</b> 14.30 bis 16.30 Uhr
<b>Elternforum: Herbstplausch</b>	<b>12. bis 16. Oktober</b>
<b>Gottesdienst</b> Reformierte Kirche	<b>So, 18. Oktober</b> 9.30 Uhr
<b>Biogene Abfälle (Grüngut)</b>	<b>Mo, 19. Oktober</b>
<b>Chrabbelgruppe im Freizeitraum der kath. Kirche</b> Elternforum	<b>Mo, 19. Oktober</b> 9.15 bis 11.15 Uhr
<b>Frauenverein: Spiel-, Jass- und Vorlese-nachmittag</b> im Alterszentrum am Bach	<b>Di, 20. Oktober</b> Abgesagt
<b>Entsorgungsaktion für Sonderabfälle aus Haushaltungen in Urdorf</b>	<b>Mi, 21. Oktober</b> 8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Frauenverein: Seniorennachmittag</b> Gemeindezentrum Brüelmatt	<b>Do, 22. Oktober</b> Abgesagt
<b>Kulturkreis Birmensdorf</b> Irland, Fotoreportage im GZ Brüelmatt	<b>Fr, 23. Oktober</b> 20.00 Uhr
<b>Kindercoiffeur im FZ</b> Elternforum	<b>Fr, 23. Oktober</b> 15.00 bis 18.00 Uhr

Weitere Informationen zu den Anlässen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde.  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.